

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Obchodné meno: Letobiel, občianske združenie
Sídlo: Bôrická cesta 107, 010 01 Žilina
IČO: 42 224 365
DIČ: 2023664214 (nie sme platcami DPH)
Osoba oprávnená konať
v mene občianskeho združenia: Ing. Roman Grešák MBA, predseda o.z.
Bankové spojenie: SK80 1100 0000 0029 4007 5175
(ďalej len ako „objednávateľ“)

2. Poskytovateľ:

Obchodné meno: Ján Belavý
Sídlo: Pružina 714, 018 22 Pružina
IČO: 30 185 009
DIČ: 1020511327
Osoba oprávnená konať: Ján Belavý
Bankové spojenie: SK90 0200 0000 0003 5244 6372
(ďalej len ako „poskytovateľ“)

Objednávateľ a poskytovateľ sa ďalej v texte budú označovať aj ako „zmluvná strana“ alebo spolu „zmluvné strany“.

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluva je výsledkom verejného obstarávania pre výber poskytovateľa postupom zadávania zákaziek s nízkymi hodnotami v zmysle § 117 Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) „**Workshop 3-denný pre min. 25 osôb**“, realizovaným objednávatelom ako obstarávateľom v súlade so Zákonom.

2. Predmet zákazky je súčasťou projektu „Aby parnásiu nebylo jako šafránu“. Projekt je realizovaný v rámci programu Interreg V-A SK-CZ.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby, kompletne technicko-organizačné zabezpečenie, (ďalej len „služby“) podrobne špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy pre odborné podujatie: „Trojdňový workshop“ v prospech objednávateľa v dojednanom termíne a za dohodnutých podmienok v zmysle tejto zmluvy a záväzok objednávateľa za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú odplatu vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku súčinnosť, ktorú je možné od neho spravodlivo požadovať, a ktorá je v možnostiach objednávateľa a je potrebná pre riadne poskytnutie služieb poskytovateľom v súlade s touto zmluvou.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je podnikateľom a má platné oprávnenie na poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

Článok IV.

Odplata za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi za riadne dodaný predmet plnenia zmluvnú cenu (ďalej „zmluvná cena“):

Druh služby	Predpokladaný počet	Cena bez DPH na 1 jednotku v EUR	Cena bez DPH v EUR za položku (predpokl. počet osôb)	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR (predpokl. počet osôb) *
Workshop č.1					
Zabezpečenie ubytovacích služieb v mieste konania workshopu	50	18,17 €	908,73 €	90,87 €	999,60 €
Raňajky	50	5,00 €	250,00 €	50,00 €	300,00 €
Obed	50	6,50 €	325,00 €	65,00 €	390,00 €
Večera	50	7,00 €	350,00 €	70,00 €	420,00 €
Občerstvenie – coffee break	100	7,00 €	700,00 €	140,00 €	840,00 €
Druh služby	-----	-----	Cena bez DPH v EUR za položku	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR *
Prenájom priestorov - 2dni	-----	-----	598,00 €	119,60 €	717,60 €
Prenájom techniky – 2dni	-----	-----	195,00 €	39,00 €	234,00 €
Workshop č.2					
Zabezpečenie	50	18,17 €	908,73 €	90,87 €	999,60 €

ubytovacích služieb v mieste konania workshopu					
Raňajky	50	5,00 €	250,00 €	50,00 €	300,00 €
Obed	50	6,50 €	325,00 €	65,00 €	390,00 €
Večera	50	7,00 €	350,00 €	70,00 €	420,00 €
Občerstvenie – coffee break	100	7,00 €	700,00 €	140,00 €	840,00 €
Druh služby	-----	-----	Cena bez DPH v EUR za položku	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR *
Prenájom priestorov - 2dni	-----	-----	598,00 €	119,60 €	717,60 €
Prenájom techniky – 2dni	-----	-----	195,00 €	39,00 €	234,00 €
Celková cena v EUR za celý predmet zákazky workshop 1 + workshop 2			6653,45 €	1148,95 €	7802,40 €

2. Za včas poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v čase poskytovania služieb v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve. Za riadne poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve ako aj v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
3. Prílohou faktúry ako jej neoddeliteľná súčasť musí byť špecifikácia poskytnutých služieb s uvedením jednotlivých poskytnutých služieb a odplatom vyúčtovanou za jednotlivú službu. Fakturované budú len skutočne poskytnuté služby.
4. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že objednávateľ nie je povinný poskytnúť poskytovateľovi zálohovú platbu na odplatu za poskytnuté služby.
5. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru priebežne, na základe vystavenej priebežnej objednávky, kde bude definovaný rozsah požadovaných služieb.
6. Faktúra musí obsahovať:
 - všetky náležitosti v zmysle platnej legislatívy,
 - rozpis faktúrovaných čiastok,
 - odkaz na zmluvu, na základe ktorej je vystavená,
 - fakturované sumy zaokrúhlené na dve desatinné miesta,
 - názov projektu a kód projektu, ktorý Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy v nadväznosti na spolufinancovanie z prostriedkov EÚ,
 - ďalšie náležitosti, ktoré Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi kedykoľvek počas účinnosti tejto Zmluvy v nadväznosti na spolufinancovanie Diela z prostriedkov EÚ
7. V prípade, ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať náležitosti uvedené v zákone alebo v čl. IV. ods. 6 tejto zmluvy, alebo nebude obsahovať ako

prílohu písomnú špecifikáciu poskytnutých služieb v zmysle čl. IV ods. 1 tejto zmluvy, alebo ak špecifikácia poskytnutých služieb nebude zodpovedať skutočne poskytnutým službám poskytovateľom objednávateľovi, je objednávateľ oprávnený vrátiť takúto faktúru poskytovateľovi na opravu. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti vyúčtovanej odplaty a nová lehota splatnosti vyúčtovanej odplaty začne plynúť doručením správne vystavenej faktúry (v zmysle zákona a podmienok dohodnutých v tejto zmluve) objednávateľovi.

8. Odplata za poskytnuté služby je splatná po riadnom splnení záväzku poskytovateľa poskytnúť služby podľa tejto zmluvy, spôsobom uvedeným na faktúre, v lehote 30 dní odo dňa vystavenia faktúry objednávateľovi.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť tretiu osobu poskytovaním služieb bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
2. Poskytovateľ je povinný:
 - a) poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v obvykle požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami právnych predpisov, ktoré sa na poskytované služby vzťahujú a v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b) pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno objednávateľa a konať v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe,
 - c) bezodkladne po zistení upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť úpravu alebo zmenu služieb,
 - d) písomne oznámiť objednávateľovi nevhodnosť pokynov a podkladov daných mu objednávateľom na poskytnutie služieb bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ich nevhodnosti dozvie,
 - e) dodržiavať hygienické zásady a predpisy,
 - f) dodržiavať všetky pokyny objednávateľa k poskytovaniu služieb a na požiadanie ihneď informovať objednávateľa o priebehu poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odplatu za poskytnuté služby v dohodnutej výške a lehote splatnosti.
4. V prípade porušenia zmluvnej povinnosti poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi službu riadne alebo včas v súlade s touto zmluvou, vznikne objednávateľovi voči poskytovateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1% zo zmluvnej ceny. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy, sú splatné na základe písomnej výzvy, resp. faktúry objednávateľa doručenej poskytovateľovi a v lehote do 10 dní od jej doručenia. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na úhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči poskytovateľovi v plnej výške.
6. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy

o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú má Odberateľ uzatvorenú s Poskytovateľom príspevku, a to oprávnenými osobami, a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú:

- a) Poskytovateľ, s ktorým mám Odberateľ uzatvorenú Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby,
- b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov ES,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi ES.

Článok VI.

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia všetkých záväzkov oboch zmluvných strán.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určenom v dohode.
3. Zánikom tejto zmluvy nezaniká právo zmluvných strán na zaplatenie pohľadávok vzniknutých na základe tejto zmluvy ako ani právo objednávateľa na riadne a včas zabezpečiť služby uvedené v článku II tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok VII.

Zodpovednosť za škodu

1. V prípade porušenia povinnosti vzniknutej na základe tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana, ktorá porušila svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy povinná nahraďiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, okrem prípadu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda právoplatnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

2. Náležitosti výslovne neuvedené v tejto zmluve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, najmä Obchodným zákonníkom.
3. Akákoľvek komunikácia medzi zmluvnými stranami, ktorej účinok má spôsobiť vznik, zmenu alebo zánik vzťahov založených zmluvou, musí byť uskutočnená písomne a doručená osobne alebo prostredníctvom doporučeného listu na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu druhou stranou písomne oznámenú ako adresu na doručovanie. Pre prípad, že prijímajúca zmluvná strana odmietne prevziať list alebo list pošta odosielajúcej zmluvnej strane vráti pre nemožnosť doručiť ho počas úložnej lehoty z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa tento list za doručený dňom odoslania, resp. v prípade osobného doručovania, okamihom odmietnutia prevzatia.
4. Zmeny v tejto zmluve môže navrhnúť každá zo strán. Musia byť však oboma stranami odsúhlasené a realizované formou písomného očíslovaného dodatku. Dodatok musí byť v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. (ďalej len ZVO) a to najmä ustanovením §18 ZVO. Navrhované zmeny musia byť v súlade so schválenou Žiadosťou o nenávratný finančný príspevok a účinnou zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
5. Zmluva a jej prílohy boli vyhotovené v troch exemplároch, z ktorých dva exempláre obdrží objednávatel' a jeden exemplár obdrží poskytovateľ.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy pred jej podpísaním podrobne oboznámili, že rozumejú a bez výhrad s ním súhlasia a že túto zmluvu v tomto znení, ako určitý a zrozumiteľný prejav svojej pravej a slobodnej vôle nižšie potvrdzujú svojimi podpismi.
7. Pevnú a neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí: Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zmluvy a Príloha č. 2 Cenová špecifikácia predmetu zmluvy – Návrh na plnenie kritérií
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V *Prúžine*, dňa *27.7.21*

V *Prúžine*, dňa *27.7.2021*

Poskytovateľ:

Ján BELAVÝ
Rekreačné zariadenie
Chmelisko 1171
IČO: 36 185 009

Ján Belavý

Objednávatel'
Letobiel občianske združenie
Bôrická cesta 107, 010 01 Žilina
IČO: 42 224 865, DIČ: 2023564217

Roman Grešák
Letobiel
Ing. Roman Grešák MBA
predseda občianskeho združenia

Prílohy:

Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy – Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 Cenová špecifikácia predmetu zmluvy – Návrh na plnenie kritérií

Príloha č.1 Opis predmetu zákazky

Zabezpečenie ubytovania a stravovania pre dva workshopy, ktoré sa uskutočnia v okrese Považská Bystrica alebo v okrese Žilina:

1. workshop: 17.- 19.8.2021
2. workshop: november až december 2021

Uskutočnenie podujatí zahŕňa nasledovné služby:

1. Ubytovanie pre 25 účastníkov workshopu
2. Stravovanie pre 25 účastníkov workshopu
3. Prenájom priestorov
4. Prenájom prezentačnej, ozvučovacej a didaktickej techniky

Požiadavky na ubytovanie:

- Ubytovanie pre účastníkov workshopu (predpokladaný počet účastníkov 25)
- Počet nocí: 2
- Kategória: penzión, hotel min. 3*, rekreačné zariadenie
- Účastníci nemusia byť ubytovaní v jednom objekte

Požiadavky na stravovanie:

- Stravovanie pre účastníkov workshopu (predpokladaný počet účastníkov 25)
- Počet dní stravovania: prvý deň obed, večera
druhý deň raňajky, obed, večera
tretí deň raňajky
- Možnosť zabezpečiť bezlepkovú a vegetariánsku stravu
- Raňajky: 2x menu formou teplého a studeného raňajkového bufetu vrátane teplých a studených nápojov – káva, čaj, džús alebo fresh

Spolu 25 osôb x 2 = 50 jednotiek

- Obed: odporúčame jednotné menu – výber z troch jedál, z toho jedno vegetariánske
1x menu: polievka, 150g mäsité jedlo (hydinové, bravčové, hovädzie mäso), 200g príloha (zemiaky, ryža, cestovina), 150g ovocný/zeleninový šalát a dezert (zákusok,...)+0,33l nealkoholický nápoj na osobu a káva

1x menu: polievka, 150g mäsité jedlo (hydinové, bravčové, hovädzie mäso), 200g príloha (zemiaky, ryža, cestovina), 150g ovocný/zeleninový šalát a dezert (zákusok,...)+0,33l nealkoholický nápoj na osobu a káva

1x menu: polievka, 220g bezmäsité jedlo (zeleninové) alebo múčne jedlo (400g), 200g príloha, 150g ovocný/zeleninový šalát a dezert (zákusok,...)+0,33l nealkoholický nápoj na osobu, káva

Spolu 25 osôb x 2 = 50 jednotiek

- Večera: 2x menu formou teplého a studeného bufetu, odporúča sa: polievka alebo predjedlo a výber z troch teplých jedál, z toho 2 sú mäsité a jedno bezmäsité (múčne, zeleninové) vrátane príloh, zeleninových/ovocných šalátov a dezertu (zákusok,...) + 0,33l nealkoholický nápoj na osobu, káva

Spolu 25 osôb x 2 = 50 jednotiek

- Občerstvenie coffee breaks:

2x počas podujatia po dobu dvoch dní spolu 4x = 100 jednotiek

Odporúča sa: káva, smotana do kávy, horúca voda, porciovaný čaj (čierny, zelený, ovocný, bylinkový), hygienicky balený cukor, džbány s vodou, minerálka 2ks/osoba jemne perlivá

Požiadavky na prenájom priestorov:

- Doba prenájmu: 2 dni
- Kapacita priestorov: min. 25 miest
- Typ a kapacita priestorov:

1 prednášková miestnosť s kapacitou min. 25 miest

Vybavenie miestnosti požadovanou technikou

Vybavenie miestnosti stoličkami a stolmi na písanie

Požiadavky na prenájom techniky:

- Doba prenájmu: 2 dni
- Špecifikácia techniky: dataprojektor, premietacie plátno
ozvučenie – mikrofón prenosný
vysokorychlostné pripojenie na internet

Príloha č. 2 Cenová špecifikácia predmetu zmluvy – Návrh na plnenie kritérií

Druh služby	Predpokladaný počet	Cena bez DPH na 1 jednotku v EUR	Cena bez DPH v EUR za položku (predpokl. počet osôb)	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR (predpokl. počet osôb) *
Workshop č.1					
Zabezpečenie ubytovacích služieb v mieste konania workshopu	50				
Raňajky	50				
Obed	50				
Večera	50				
Občerstvenie – coffee break	100				
Druh služby	-----	-----	Cena bez DPH v EUR za položku	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR *
Prenájom priestorov - 2dni	-----	-----			
Prenájom techniky – 2dni	-----	-----			
Workshop č.2					
Zabezpečenie ubytovacích služieb v mieste konania workshopu	50				
Raňajky	50				
Obed	50				
Večera	50				
Občerstvenie – coffee break	100				
Druh služby	-----	-----	Cena bez DPH v EUR za položku	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za položku v EUR *
Prenájom priestorov - 2dni	-----	-----			
Prenájom techniky – 2dni	-----	-----			
Celková cena v EUR za celý predmet zákazky workshop 1 + workshop 2					